208 — 28

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU C

Province Saskatchewan — District No. 208 Battleford — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur — No. 22 — in / dans T 45 44 43 42 R 15 16 17 18 W3 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page No. 15 — 0701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur H. Smith — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration in Canada, if an immigrant. / Pour les Immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in mine," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "la mine," "la fabrique," une "fonderie," une "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou le métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par journée à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age, if in receipt of Public or Separate School aid. / Coût de l'instruction au dessus de 10 ans, si on reçoit de l'aide des écoles publiques ou séparées.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	151	Taylor Albert T.	42-17-W3	M	head	M	Feb.	1879	32	England	1904	1911	English	Canadian	Anglican	Manager		1	00	no	yes	no	on farm	52		72	700						yes	yes	English			
2		do - Elizabeth E.	42-17-W3	F	wife	M	July	1879	31	England	1904	1911	English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	English			
3		do - Evelina E.H.	42-17-W3	F	daughter	S	May	1906	5	England	1904	1911	English	Canadian	Anglican																	no	no	English			
4		do - Albert Valentine	42-17-W3	M	son	S	Dec	1907	3	England	1904	1911	English	Canadian	Anglican																	no	no	English			
5		Pratt L. Banking	42-17-W3	M	hired man	S	Unknown		30	England	1910	1910	English	Canadian	Anglican	farm hand		9	00	yes	no	no	on farm	40		72	500						yes	yes	English			
6	152	Bourke Frederick H. D.	42-17-W3	M	head	M	July	1855	54	England	1857	1907	English	Canadian	Anglican	farmer		0	00	yes	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
7		do - Ann	42-17-W3	F	wife	M	Dec	1863	47	England	1886	1886	English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	English			
8	153	Smith James B.R.	42-17-W3	M	head	M	Dec	1880	30	Scotland	1903	1913	Scottish	Canadian	Presbyterian	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
9		do - Elizabeth W.	42-17-W3	F	wife	M	Oct	1879	31	England	1907	1907	English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	English			
10		do - Frederick	42-17-W3	M	son	S	May	1911	1/2	Sask			Canadian	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	English			
11		do - Walter W.	42-17-W3	M	brother	S	April	1884	22	England	1909	1909	English	Canadian	Anglican	none																	no	no	English			
12	154	Blais Charles	42-17-W3	M	head	M	April	1877	42	France	1903	1913	French	Canadian	R. Catholic	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
13		do - Eveline B.	42-17-W3	F	wife	M	April	1885	26	do	1908		French	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	French			
14		do - Charles	42-17-W3	M	son	S	Sept.	1904	6	Sask			Canadian	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	French			
15		do - Camerice	42-17-W3	F	daughter	S	Dec	1905	5	Sask			Canadian	Canadian	R. Catholic																	no	no	French			
16		do - Marie B.	42-17-W3	F	daughter	S	Mar.	1907	4	Sask			Canadian	Canadian	R. Catholic																	no	no	French			
17		do - Irene	42-17-W3	F	daughter	S	Sept.	1908	2	Sask			Canadian	Canadian	R. Catholic																	no	no	French			
18		do - Simon	42-17-W3	M	son	S	Feb.	1911	1/2	Sask			Canadian	Canadian	R. Catholic																	no	no	French			
19	155	Young Gilbert A.	42-17-W3	M	head	M	June	1881	29	England	1905	1905	English	Canadian	Presbyterian	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
20		do - Hilda M.	42-17-W3	F	wife	M	June	1886	24	England	1905	1905	English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	English			
21		do - Alfred W.	42-17-W3	M	son	S	Oct	1906	4	Sask			Canadian	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	English			
22		do - Sybil A.	42-17-W3	F	daughter	S	Nov	1908	2	Sask			Canadian	Canadian	Presbyterian																	no	no	English			
23		do - Jessie	42-17-W3	F	daughter	S	Sept	1911	1/2	Sask			Canadian	Canadian	Presbyterian																	no	no	English			
24	156	Embree Battle William	42-17-W3	M	head	M	Nov	1880	30	England	1903	1913	English	Canadian	Anglican	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										no	no	English			
25		do - Emma	42-17-W3	F	wife	M	Aug	1875	35	England	1910	1910	English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	English			
26	157	Cooke George	42-17-W3	M	head	M	Feb	1861	49	England	1903	1903	English	Canadian	Anglican	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
27		do - Mary J.	42-17-W3	F	wife	M	July	1862	48	England	1903	1903	English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	English			
28		do - George	42-17-W3	M	son	S	May	1888	22	England	1903	1903	English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	English			
29		do - Gladys	42-17-W3	F	daughter	M	Oct	1891	19	England	1903	1903	English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	English			
30		do - Violet	42-17-W3	F	daughter	S	Aug	1896	14	Man			Canadian	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	English			
31		Smith George Wellington	42-17-W3	M	grandson	S	Oct	1909	1	Sask			Canadian	Canadian	Anglican																						
32	158	Rogers William	42-17-W3	M	head	M	July	1859	51	Man			Canadian	Canadian	R. Catholic	farmer		0	00	yes	no	yes	Farmed										no	no	English			
33		do - Ada	42-17-W3	F	wife	M	Nov	1868	42	Ont			Canadian	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	English			
34		Caplette John	42-17-W3	M	hired man	S	Unknown		50	Man			Canadian	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	English			
35		Sloan John	42-17-W3	M	hired man	M	Unknown		22	Sask			Canadian	Canadian	R. Catholic	none		0	00				On Farm		40		72					yes	yes	English			
36		do - Marie	42-17-W3	F	domestic	M	Unknown		22	Sask			Canadian	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	English			
37	159	Uphill William J.	42-17-W3	M	head	M	Feb	1871	40	England	1903	1913	English	Canadian	Baptist	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
38		do - Edith	42-17-W3	F	wife	M	Jan	1880	31	England	1903	1903	English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	English			
39		do - William	42-17-W3	M	son	S	June	1900	10	England	1903	1903	English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	English			
40		do - Jacob	42-17-W3	M	father	W	Nov	1832	78	England	1903	1903	English	Canadian	Anglican																		yes	yes	English			
41	160	Graves George	42-17-W3	M	head	M	May	1886	36	Ontario			Canadian	Canadian	Methodist	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
42		do - Frances	42-17-W3	F	wife	M	Nov	1876	35	Ontario			English	Canadian	Anglican	farmer		0	00	yes	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
43		do - Frances G.	42-17-W3	F	daughter	S	July	1906	2	Sask			Canadian	Canadian	Anglican	none																	no	no	English			
44		do - Wilamina	42-17-W3	F	daughter	S	Dec	1910	1/2	Sask			Canadian	Canadian	Anglican																		yes	yes	English			
45		Hedyet Sofi	42-17-W3	F	domestic	M	Sept	1878	32	Germany	1907	1907	German		R. Catholic	Domestic servant		2	00	no	yes	no	Private Family	52		72	400						no	no	English			
46		Pratt Cesar	42-17-W3	M	hired man	S	Unknown		27	U.S.A.	1906		American		Anglican	farm hand		9	00	no	yes	no	on farm	40		72	500						yes	yes	English			
47		Miller John	42-17-W3	M	hired man	S	Unknown		40	Ireland	1904	1904	Irish	Canadian	Anglican	farm hand		9	00	no	yes	no	on farm	40		72	500						yes	yes	English			
48		Thorne Charles	42-17-W3	M	hired man	S	Unknown		30	England	1902	1902	English	Canadian	Anglican	farm hand		9	00	no	yes	no	on farm	40		72	500						yes	yes	English			
49		Lajeune Noli	42-17-W3	M	head	S	April	1893	18	Sask			Canadian	Canadian	Anglican	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										yes	yes	English			
50		McDougald James	42-17-W3	M	head	W	Aug	1878	32	Ontario			Canadian	Canadian	R. Catholic	farmer		0	00	no	no	yes	Farmed										yes	yes	English			